



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SA KWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY — BUITENGEWONE KOERANT — IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

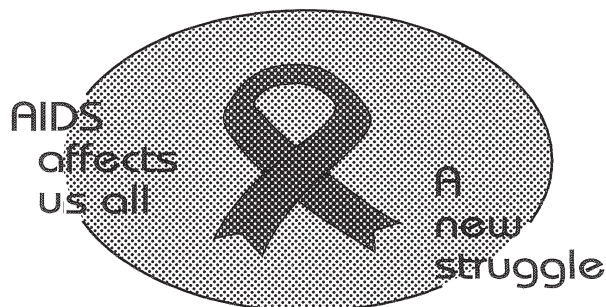
PIETERMARITZBURG

Vol. 11

24 APRIL 2017
24 APRIL 2017
24 KUMBASA 2017

No. 1815

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1994-4558



9 771994 455008

01815

IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

CONTENTS

Gazette *Page*
No. *No.*

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

38	Traditional Leadership and Governance Act (41/2003): Appointment of members of the KwaZulu-Natal committee to the Commission on Traditional Leadership disputes and claims in accordance with the Provisions of Section 26A of the Act.....	1815	3
39	KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Recognition of Martin Mbuyazi as Ibambabukhosi for the Mbonambi Traditional Community in the Uthungulu District, as contemplated in section 30(6), read with the Section 19(2)(a) of the Act.....	1815	4
39	KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Erkenning van Martin Mbuyazi as Ibambabukhosi vir die Mbonambi Tradisionele gemeenskap in die Uthungulu Distrik, soos bedoel in artikel 30(6), gelees met Artikel 19(2)(a), van die Wet.....	1815	4

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

PROVINCIAL NOTICE 38 OF 2017**DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE KWAZULU-NATAL COMMITTEE TO THE COMMISSION ON TRADITIONAL LEADERSHIP DISPUTES AND CLAIMS IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF SECTION 26A OF THE TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE FRAMEWORK ACT, 2003**

I, T W Mchunu, in my capacity as Premier of KwaZulu-Natal, and acting in terms of section 26A(2)(a), read with section 26A(2)(b) of the Traditional Leadership and Governance Act, 2003 (Act No. 41 of 2003), hereby—

- (a) appoint Mr. P Shembe as a member of the KwaZulu-Natal Committee of the Commission on Traditional Leadership Disputes and Claims (“the Committee”), with effect from the date of this Notice;
- (b) extend the appointment of Prof. S J Maphalala as members of the Committee, for the period 1 January 2016 to 31 December 2017; and
- (c) concur with the Minister responsible for Traditional Affairs on the appointment Dr. N Mndende as the Chairperson of the Committee.

Given under my hand at Durban on this 12th day of April Two Thousand and Seventeen

MR. T W MCHUNU, MPL
PREMIER OF KWAZULU-NATAL

PROVINCIAL NOTICE 39 OF 2017**DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****RECOGNITION OF MARTIN MBUYAZI AS *IBAMBABUKHOSI* FOR THE MBONAMBI TRADITIONAL COMMUNITY IN THE UTHUNGULU DISTRICT, AS CONTEMPLATED IN SECTION 30(6), READ WITH SECTION 19(2)(a) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005**

I, TW Mchunu, acting in my capacity as Premier of KwaZulu-Natal, and in terms of section 30(6), read with sections 19(2)(a) and 19(1)(a)(iii), of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005), hereby recognise Martin Mbuyazi as *iBambabukhosi* for the Mbonambi Traditional Community in the uThungulu District, with effect from 8 February 2017.

Given under my Hand at Durban on this 30th day of March, Two Thousand and Seventeen.

MR TW MCHUNU, MPL
PREMIER OF KWAZULU-NATAL

PROVINSIALE KENNISGEWING 39 VAN 2017**DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****ERKENNING VAN MARTIN MBUYAZI AS *IBAMBABUKHOSI* VIR DIE MBONAMBI TRADISIONELE GEMEENSAP IN DIE UTHUNGULU DISTRIK, SOOS BEDOEL IN ARTIKEL 30(6), GELEES MET ARTIKEL 19(2)(a), VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005**

Ek, TW Mchunu, in my hoedanigheid as Premier van KwaZulu-Natal, en ingevolge artikel 30(6), gelees met artikels 19(2)(a) en 19(1)(a)(iii), van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005), erken hiermee Martin Mbuyazi as *iBambabukhosi* vir die Mbonambi Tradisionele Gemeenskap in die uThungulu Distrik, met inwerkingtreding vanaf 8 Februarie 2017.

Gegee onder my Hand te Durban op hierdie 30ste dag van Maart, Tweeduisend-en-sewentien.

MNR TW MCHUNU, LPW
PREMIER VAN KWAZULU-NATAL

UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU**UKWAMUKELWA KWA-MARTIN MBUYAZI NJENGEBAMBABUKHOSI LESIZWE SAKWAMBONAMBI ESIFUNDENI SASOTHUNGULU, NJENGOBA KUHLONGOZWE ESIGABENI 30(6) SIFUNDWA NESIGABA 19(2)(a) SOMTHETHO WOBUHOLI BOMDABU NOKUBUSA WAKWAZULU-NATALI, 2005**

Mina, TW Mchunu, ngokwesikhundla sami njengoNdunankulu waKwaZulu-Natali, nangokwamandla engiwanikezwe yisigaba 30(6) sifundwa nezigaba 19(2)(a) no 19(1)(a)(iii), zoMthetho woBuholi boMdabu nokuBusa waKwaZulu-Natali, 2005 (uMthetho No. 5 ka 2005), ngalokhu ngamukela u-Martin Mbuyazi njengeBambabukhosi leSizwe sakwaMbonambi esiFundeni sasoThungulu, kusukela mhla ziyi-8 kuNhlolanja 2017.

Sikhishwe ngaphansi kweSandla sami eThekwini mhla zingama-30 kuNdasa, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi nesiKhombisa.

MNU. TW MCHUNU, ILUNGU LOMKHANDLU OPHETHE
UNDUNANKULU WAKWAZULU-NATALI

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065